II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2018/714

od 14. svibnja 2018.

o provedbi Uredbe (EU) 2017/1509 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2017/1509 od 30. kolovoza 2017. o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 329/2007 ([1]), a posebno njezin članak 47. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 30. kolovoza 2017. donijelo Uredbu (EU) 2017/1509.

(2) Vijeće je 14. svibnja 2018. donijelo Odluku (ZVSP) 2018/715 ([2]) kojom je šest osoba premješteno u Prilog III. Odluci (ZVSP) 2016/849 i izbrisano iz njezina Priloga II.

(3) Prilog XVI. i Prilog XV. Uredbi (EU) 2017/1509 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog XVI. i Prilog XV. Uredbi (EU) 2017/1509 mijenjaju se kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. svibnja 2018.

Za Vijeće

Predsjednica

E. ZAHARIEVA

([1]) SL L 224, 31.8.2017., str. 1.

([2]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/715 od 14. svibnja 2018. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2016/849 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje (vidjeti stranicu 4. ovoga Službenog lista).

PRILOG

A U Prilogu XVI. Uredbi (EU) 2017/1509, pod naslovom „(a) Fizičke osobe”, dodaju se sljedeći unosi:

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
„19.	KIM Il-Su (drugo ime: Kim Il Su)	Datum rođenja: 2.9.1965. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK	3.7.2015.	Upravitelj u odjelu za reosiguranje Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC) u sjedištu u Pjongjangu te bivši ovlašteni glavni predstavnik KNIC-a u Hamburgu, postupa u ime KNIC-a ili prema njegovu nalogu.
20.	KANG Song-Sam (drugo ime: KANG Song Sam)	Datum rođenja: 5.7.1972. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK	3.7.2015.	Bivši ovlašteni predstavnik Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC) u Hamburgu, nastavlja postupati za ili u ime KNIC-a ili prema njegovu nalogu.
21.	Choe Chun-Sik (drugo ime: CHOE Chun Sik)	Datum rođenja: 23.12.1963. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK Putovnica 745132109 Valjanost do 12.2.2020.	3.7.2015.	Direktor u odjelu za reosiguranje Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC) u sjedištu u Pjongjangu, postupa u ime KNIC-a ili prema njegovu nalogu.
22.	SIN Kyu-Nam (drugo ime: SIN Kyu Nam)	Datum rođenja: 12.9.1972. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK Putovnica PO472132950	3.7.2015.	Direktor u odjelu za reosiguranje Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC) u sjedištu u Pjongjangu te bivši ovlašteni predstavnik KNIC-a u Hamburgu, postupa u ime KNIC-a ili prema njegovu nalogu.
23.	PAK Chun-San (drugo ime: PAK Chun San)	Datum rođenja: 18.12.1953. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK Putovnica PS472220097	3.7.2015.	Upravitelj u odjelu za reosiguranje Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC) u sjedištu u Pjongjangu barem do prosinca 2015. te bivši ovlašteni glavni predstavnik KNIC-a u Hamburgu, nastavlja postupati za ili u ime KNIC-a ili prema njegovu nalogu.
24.	SO Tong Myong	Datum rođenja: 10.9.1956.	3.7.2015.	Predsjednik Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC), predsjednik izvršnog upravnog odbora KNIC-a (lipanj 2012.); glavni direktor Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva, rujan 2013., postupa u ime KNIC-a ili prema njegovu nalogu.”

B U Prilogu XV. Uredbi (EU) 2017/1509, pod naslovom „(c) Fizičke osobe uvrštene na popis u skladu s člankom 34. stavkom 4. točkom (b)”, brišu se sljedeći unosi:

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
„3.	KIM Il-Su (drugo ime: Kim Il Su)	Datum rođenja: 2.9.1965. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK	3.7.2015.	Upravitelj u odjelu za reosiguranje društva Korea National Insurance Corporation (KNIC) u središnjici u Pjongjangu te bivši ovlašteni glavni predstavnik KNIC-a u Hamburgu, djeluje u ime KNIC-a ili prema njegovim uputama.
4.	KANG Song-Sam (drugo ime: KANG Song Sam)	Datum rođenja: 5.7.1972. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK	3.7.2015.	Bivši ovlašteni predstavnik Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC) u Hamburgu, i dalje djeluje u ime KNIC-a ili prema njegovim uputama.

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
5.	CHOE Chun-Sik (drugo ime: CHOE Chun Sik)	Datum rođenja: 23.12.1963. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK Putovnica: 745132109 Vrijedi do 12.2.2020.	3.7.2015.	Direktor u odjelu za reosiguranje društva Korea National Insurance Corporation (KNIC) u središnjici u Pjongjangu, djeluje u ime KNIC-a ili prema njegovim uputama.
6.	SIN Kyu-Nam (drugo ime: SIN Kyu Nam)	Datum rođenja: 12.9.1972. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK Putovnica: PO472132950	3.7.2015.	Direktor u odjelu za reosiguranje Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC) u sjedištu u Pjongjangu te bivši ovlašteni predstavnik KNIC-a u Hamburgu, djeluje u ime KNIC-a ili prema njegovim uputama.
7.	PAK Chun-San (drugo ime: PAK Chun San)	Datum rođenja: 18.12.1953. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK Putovnica: PS472220097	3.7.2015.	Upravitelj u odjelu za reosiguranje Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC) u sjedištu u Pjongjangu barem do prosinca 2015. te bivši ovlašteni glavni predstavnik KNIC-a u Hamburgu, i dalje djeluje u ime KNIC-a ili prema njegovim uputama.
8.	SO Tong Myong	Datum rođenja: 10.9.1956.	3.7.2015.	Predsjednik Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC), predsjednik izvršnog upravnog odbora KNIC-a (lipanj 2012.); glavni direktor Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva, rujan 2013., djeluje u ime KNIC-a ili prema njegovim uputama.”